

# СОДЕРЖАНИЕ

## Книга 1

<b>ПРЕДИСЛОВИЕ</b> .....	5
1. О целях и особенностях этой книги .....	5
2. Структура книги .....	8
3. Способ подачи материала .....	10
4. Благодарности .....	13
<b>Список сокращений, используемых при глоссировании</b> .....	15
<b>ВВЕДЕНИЕ. Японский язык</b> .....	17
<b>Глава 1. Сведения по фонологии и морфонологии</b> .....	35
1.1. Система фонем японского языка .....	35
1.2. Вопросы транскрипции .....	36
1.3. Структура слога и сочетаемость фонем .....	41
1.4. Морфонологические сведения .....	43
1.4.1. Фонологическая структура слова .....	43
1.4.2. Чередования фонем .....	45
1.5. Сведения о просодии .....	49
1.5.1. Тоновые контуры и ударение .....	50
1.5.2. Ударение в словоизменении .....	53
1.5.3. Ударение в сложных словах .....	58
<b>ЧАСТЬ I. Морфология</b> .....	61
<b>Глава 2. Общая характеристика морфологии японского языка</b> .....	61

<b>Глава 3. Именное словоизменение</b> .....	65
<b>Глава 4. Глагольное словоизменение</b> .....	70
4.0. Общие замечания .....	70
4.1. Семантические классы глаголов .....	73
4.1.1. Активные и стивные глаголы .....	74
4.1.2. Контролируемые и неконтролируемые глаголы .....	78
4.1.3. Моментальные и длительные глаголы .....	80
4.1.4. Предельные и непредельные глаголы .....	82
4.1.5. Другие классы глаголов .....	83
4.2. Окончания, категория синтаксической позиции .....	84
4.2.1. Наклонения .....	84
4.2.1.1. Индикатив .....	85
4.2.1.2. Синтетические формы презумптива .....	86
4.2.1.3. Синтетические формы гортатива .....	88
4.2.1.4. Синтетические формы императива .....	91
4.2.1.4.1. Формы с аффиксами <i>-e</i> , <i>-ro</i> , <i>-yo</i> .....	93
4.2.1.4.2. Формы отрицательного императива .....	95
4.2.1.4.3. Формы с суффиксом <i>-te</i> .....	96
4.2.1.4.4. Формы с префиксом <i>o-</i> и суффиксом <i>-i</i> .....	97
4.2.1.5. Совмещенные формы отрицательного индикатива .....	99
4.2.2. Времена .....	100
4.2.3. Причастие долженствования .....	109
4.2.4. Деепричастия .....	113
4.2.5. Словоизменение предикативных прилагательных .....	114
4.3. Незаклочительные суффиксы глагола .....	119
4.3.1. Залоговые формы глагола .....	119
4.3.1.1. Пассив .....	120
4.3.1.2. Каузатив .....	127
4.3.2. Потенциалис .....	134
4.3.3. Синтетические формы адрессива .....	140
4.3.4. Синтетические формы гоноратива .....	152
4.3.5. Супплетивизм в японском языке: лексический гоноратив .....	156

4.3.6. Формы антигоноратива .....	162
4.3.7. Дезидератив (формы желательности) .....	163
4.3.8. Отрицание .....	169
4.3.8.1. Формы с суффиксом <i>-(a)na-</i> .....	169
4.3.8.2. Формы с суффиксом <i>-(a)zar-</i> .....	174
4.3.9. Реципрок .....	175
4.3.10. Синтетические формы эвиденциальности .....	178
4.3.11. Формы эксцессива .....	179
4.3.12. Формы фасилитатива .....	182
<b>Глава 5. Синтаксические служебные элементы</b> .....	185
5.1. Приименные служебные элементы .....	185
5.1.1. Падежные послелогои .....	185
5.1.1.0. Общие замечания .....	185
5.1.1.1. Отсутствие послелога. Эллипсис послелога .....	187
5.1.1.2. Послелог подлежащего <i>ga</i> .....	190
5.1.1.3. Послелог определения <i>no</i> .....	194
5.1.1.4. Послелог прямого дополнения <i>o</i> .....	202
5.1.1.5. Послелог непрямого дополнения <i>ni</i> .....	206
5.1.1.6. Инструментальный послелог <i>de</i> .....	217
5.1.1.7. Послелог локатива <i>nite</i> .....	221
5.1.1.8. Послелог направления <i>e</i> .....	222
5.1.1.9. Послелог исходной точки <i>kara</i> .....	223
5.1.1.10. Послелогои конечной точки <i>made</i> и <i>madeni</i> .....	226
5.1.1.11. Послелог исходной точки и эталона сравнения <i>yori</i> .....	229
5.1.1.12. Послелог контрагента <i>to</i> .....	233
5.1.1.13. Послелог <i>hodo</i> .....	235
5.1.1.14. Послелог приблизительности <i>gurai/kurai</i> .....	238
5.1.2. Показатели имен лиц .....	240
5.1.2.1. Показатель <i>san</i> .....	240
5.1.2.2. Показатель <i>sama</i> .....	241
5.1.2.3. Показатель <i>kun</i> .....	242
5.1.2.4. Показатель <i>chan</i> .....	243
5.1.2.5. Показатель <i>shi</i> .....	244

5.1.2.6. Значимое отсутствие показателя .....	244
5.1.3. Показатели множественности .....	245
5.1.3.0. Общие замечания .....	245
5.1.3.1. Показатель <i>tachi</i> .....	248
5.1.3.2. Показатель <i>ra</i> .....	249
5.1.3.3. Показатель <i>gata</i> .....	250
5.1.3.4. Показатель <i>domo</i> .....	250
5.1.4. Показатель <i>nado</i> .....	251
5.1.5. Ограничительные частицы .....	254
5.1.5.0. Общие замечания .....	254
5.1.5.1. Частица <i>dake</i> .....	255
5.1.5.2. Частица <i>bakari</i> .....	259
5.1.5.3. Частица <i>nomi</i> .....	261
5.1.6. Именные сочинительные союзы .....	262
5.1.7. Отглагольные послелого .....	263
5.1.7.0. Общие замечания .....	263
5.1.7.1. Послелого, включающие показатель <i>o</i> .....	267
5.1.7.1.1. Послелог <i>o motte</i> .....	267
5.1.7.1.2. Послелог <i>o hete</i> .....	268
5.1.7.2. Послелого, включающие показатель <i>ni</i> .....	268
5.1.7.2.1. Послелог <i>ni yotte</i> .....	268
5.1.7.2.2. Послелог <i>ni tsuite</i> .....	270
5.1.7.2.3. Послелог <i>ni totte</i> .....	272
5.1.7.2.4. Послелог <i>ni taishite</i> .....	274
5.1.7.2.5. Послелог <i>ni oite</i> .....	275
5.1.7.2.6. Послелог <i>ni shite</i> .....	277
5.1.7.2.7. Послелог <i>ni shitagatte</i> .....	278
5.1.7.2.8. Послелог <i>ni tsurete</i> .....	278
5.1.7.2.9. Послелог <i>ni atatte</i> .....	279
5.1.7.2.10. Послелог <i>ni motozuite</i> .....	279
5.1.7.2.11. Послелог <i>ni watatte</i> .....	279
5.1.7.2.12. Послелог <i>ni/to kurabete</i> .....	280
5.1.7.2.13. Послелог <i>ni kakawarazu</i> .....	280
5.1.7.3. Послелого, включающие показатель <i>to</i> .....	281
5.1.7.3.1. Послелог <i>to shite</i> .....	281

5.1.7.3.2. Послелог <i>to chigatte</i> .....	282
5.2. Приглагольные служебные элементы .....	282
5.2.1. Вспомогательные глаголы .....	282
5.2.1.0. Общие замечания .....	282
5.2.1.1. Аспектуальные вспомогательные глаголы .....	285
5.2.1.1.1. Глаголы длительности ситуации .....	285
5.2.1.1.1.1. Глагол <i>iru</i> .....	286
5.2.1.1.1.2. Глагол <i>irassharu</i> .....	300
5.2.1.1.1.3. Глагол <i>mairu</i> .....	301
5.2.1.1.1.4. Глагол <i>oideninaru</i> , последовательность <i>oide</i> + связка .....	302
5.2.1.1.1.5. Глагол <i>oru</i> .....	302
5.2.1.1.1.6. Глагол <i>aru</i> .....	305
5.2.1.1.2. Вспомогательные глаголы подготовительного действия .....	309
5.2.1.1.2.1. Глагол <i>oku</i> .....	309
5.2.1.1.2.2. Глагол <i>miru</i> .....	316
5.2.1.1.2.3. Глагол <i>goranninaru</i> .....	325
5.2.1.1.2.4. Глагол <i>miseru</i> .....	326
5.2.1.1.3. Глагол <i>shimau</i> .....	328
5.2.1.2. Бенефактивные вспомогательные глаголы .....	336
5.2.1.2.1. Глаголы со значением 'давать / получать' в самостоятельном употреблении и в составе бенефактивных конструкций .....	336
5.2.1.2.2. Мена диатезы исходного глагола в бенефактивной конструкции .....	341
5.2.1.2.3. Степень предикативной самостоятельности компонентов бенефактивной конструкции .....	346
5.2.1.2.4. Метафоризация базового значения глаголов со значением 'давать / получать' в составе бенефактивных конструкций .....	350
5.2.1.3. Вспомогательные глаголы направленности по отношению к ориентиру .....	354
5.2.1.3.1. Глагол <i>kuru</i> .....	354
5.2.1.3.2. Глагол <i>iku</i> .....	357



5.2.1.4. Вспомогательные глаголы гоноратива и депрециатива .....	360
5.2.1.4.0. Общие замечания .....	360
5.2.1.4.1. Глагол <i>naru</i> .....	367
5.2.1.4.2. Глагол <i>nasaru</i> .....	370
5.2.1.4.3. Глагол <i>asobasu</i> .....	371
5.2.1.4.4. Глагол <i>suru</i> .....	372
5.2.1.4.5. Глагол <i>itasu</i> .....	374
5.2.1.4.6. Глагол <i>moosu</i> .....	375
5.2.1.4.7. Глагол <i>mooshiageru</i> .....	376
5.2.1.4.8. Глагол <i>itadaku</i> .....	377
5.2.1.4.9. Глагол <i>dekiru</i> .....	378
5.2.1.4.10. Глагол <i>negau</i> .....	379
5.2.1.5. Вспомогательные глаголы императива .....	379
5.2.1.5.0. Общие замечания .....	379
5.2.1.5.1. Глагол <i>kure</i> .....	383
5.2.1.5.2. Глагол <i>okure</i> .....	383
5.2.1.5.3. Глагол <i>yare</i> .....	384
5.2.1.5.4. Глагол <i>tamae</i> .....	384
5.2.1.5.5. Глагол <i>kuretamae</i> .....	385
5.2.1.5.6. Глагол <i>choodai</i> .....	385
5.2.1.5.7. Глагол <i>nasai</i> .....	386
5.2.1.5.8. Глагол <i>goran</i> .....	388
5.2.1.5.9. Глагол <i>oide</i> .....	388
5.2.1.5.10. Глагол <i>kudasai</i> .....	389
5.2.1.5.11. Глагол <i>irasshai</i> .....	391
5.2.1.5.12. Глагол <i>asobase</i> .....	392
5.2.1.6. Вспомогательный глагол адрессива .....	393
5.2.1.7. Модусные вспомогательные глаголы и прилагательные .....	394
5.2.1.7.1. Конструкции со вспомогательными прилагательными желания .....	394
5.2.1.7.2. Конструкции со вспомогательными прилагательными позволения .....	395
5.2.1.7.3. Конструкции запрещения и долженствования ..	396

5.2.1.8. Конструкции с синтаксическими вспомогательными глаголами .....	398
5.2.1.8.1. Конструкции со вспомогательными глаголами вставки .....	398
5.2.1.8.2. Конструкции со вспомогательным глаголом изменения синтаксической позиции .....	399
5.2.1.8.3. Вербализатор <i>suru</i> .....	400
5.2.1.9. Аналитические формы эвиденциальности .....	406
5.2.2. Связки .....	419
5.2.2.0. Общие замечания .....	419
5.2.2.1. Связка <i>da</i> .....	422
5.2.2.2. Связка <i>desu</i> .....	424
5.2.2.3. Сложные связки .....	426
5.2.2.3.1. Связка <i>de aru</i> .....	426
5.2.2.3.2. Связка <i>de nai</i> .....	429
5.2.2.3.3. Связка <i>de arimasu</i> .....	430
5.2.2.3.4. Связка <i>de gozaimasu</i> .....	431
5.2.2.4. Аналитические формы со связками .....	433
5.2.2.4.1. Аналитические формы презумптива .....	433
5.2.2.4.2. Аналитические формы адрессива .....	435
5.2.2.4.3. Аналитические формы гоноратива .....	437
5.2.3. Субстантиваторы .....	438
5.3. Коммуникативные частицы .....	440
5.3.1. Частица <i>wa</i> .....	440
5.3.2. Частица <i>mo</i> .....	444
5.3.3. Частица <i>sae</i> .....	448
5.3.4. Частица <i>sura</i> .....	448
5.3.5. Частица <i>demo</i> .....	449
5.3.6. Частица <i>shika</i> .....	450
5.3.7. Частица <i>koso</i> .....	451
5.4. Модально-экспрессивные частицы .....	452
5.4.0. Общие замечания .....	452
5.4.1. Вопросительные частицы .....	456
5.4.1.1. Частица <i>ka</i> .....	456
5.4.1.2. Частица <i>kai</i> .....	457

5.4.1.3. Частица <i>dai</i> .....	457
5.4.1.4. Частица <i>no</i> .....	458
5.4.2. Частицы риторического вопроса .....	458
5.4.2.1. Частица <i>kashira</i> .....	458
5.4.2.2. Частица <i>kana</i> .....	459
5.4.2.3. Частица <i>kanaa</i> .....	459
5.4.2.4. Частица <i>monoka (monka)</i> .....	460
5.4.3. Контактостанавливающие частицы .....	460
5.4.3.1. Частица <i>ne</i> .....	460
5.4.3.2. Частица <i>na</i> .....	462
5.4.4. Частица припоминания <i>kke</i> .....	463
5.4.5. Частицы усиления категоричности (уверенности) .....	463
5.4.5.1. Частица <i>yo</i> .....	463
5.4.5.2. Частица <i>ze</i> .....	464
5.4.5.3. Частица <i>zo</i> .....	465
5.4.5.4. Частица <i>sa</i> .....	465
5.4.6. Частицы, смягчающие категоричность .....	466
5.4.6.1. Частица <i>wa</i> .....	466
5.4.6.2. Частица <i>kamo</i> .....	467
5.4.7. Суггестивные частицы .....	467
5.4.7.1. Частица <i>ga</i> .....	467
5.4.7.2. Частица <i>kedo, keredo</i> .....	468
5.4.8. Разъясняющая частица <i>tono</i> .....	469
5.4.9. Чисто экспрессивные частицы .....	469
5.4.9.1. Частица <i>no</i> .....	469
5.4.9.2. Частица <i>koto</i> .....	471
<b>Глава 6. Личные местоимения</b> .....	472
6.0. Общие замечания .....	472
6.1. Местоимения первого лица .....	473
6.1.1. <i>Watakushi</i> .....	473
6.1.2. <i>Watashi</i> .....	474
6.1.3. <i>Boku</i> .....	475
6.1.4. <i>Ore</i> .....	476
6.1.5. <i>Atashi</i> .....	477

6.1.6. <i>Washi</i> .....	478
6.1.7. <i>Atakushi</i> .....	478
6.1.8. <i>Jibun</i> .....	479
6.1.9. Местоимения первого лица множественного числа ..	479
6.2. Местоимения второго лица .....	480
6.2.1. <i>Anata</i> .....	480
6.2.2. <i>Anta</i> .....	482
6.2.3. <i>Kimi</i> .....	483
6.2.4. <i>Omae</i> .....	484
6.2.5. <i>Kisama</i> .....	485
6.2.6. <i>Anatasama</i> .....	485
6.2.7. <i>Omaesan</i> .....	486
6.2.8. Местоимения второго лица множественного числа .....	486
6.2.9. Отсутствие местоимения .....	486
6.3. Местоимения третьего лица .....	487
<b>Глава 7. Прочие части речи</b> .....	489
7.1. Непредикативные прилагательные .....	489
7.2. Приименные .....	501
7.3. Наречия .....	503
7.3.1. Союзные наречия .....	506
7.4. Идеофоны .....	507
7.5. Обособленные. Междометия. Аидзути .....	511
<b>Глава 8. Словообразование</b> .....	516
8.1. Словообразование .....	516
8.2. Аффиксальная деривация .....	526
8.2.1. Префиксация .....	527
8.2.2. Суффиксация .....	530
8.2.2.1. Транспонирующая суффиксация .....	530
8.2.2.2. Нетранспонирующая аффикация .....	533
8.3. Сцепления .....	538